From Houses of Worshup Saco, Maine A History of Congregation Etz Chaim Biddeford, Maine By Jennie E. Aranovitch лс

For more than 100 years Congregation Etz Chaim has served the Jewish comminut of Biddeford Saco, Maine. The congregation, which has roots in informat the patherings in the homes of immigrants in the 1890s, has been located to the on Street in Biddeford since 1907. The congregation has weathered a the tot of change in the community and nearly closed its doors in the 1970s. The the past 25 years, through the combined efforts of Jewish newcomers to the user and committed long-time members of Etz Chaim, the congregation has and reone a renaissance, and it exists today as the hub of a vibrant Jewish commanty in York County.



Congregation Etz Chaim, 1908, before removal of bell tower (courtesy of McArthur Library)



10

Etz Chaim, 2006 (photo by David Versel)

Congregation

# Origins of the Jewish Community, 1885-1915

The first Jewish residents arrived in the Boble ford Saco, Maine area in the 1880s. The early Jewish community was mainly compared of immigrants from Lithuania, Russia, and Poland who fled religious persecution and economa hardship in Europe. Portland, Maine was a port of entry into the United State at this time, and while some of the Jews who entered there went north to Lewis ton-Auburn, others went south to Biddeford-Saco. Jewish immigrants also came into the country through Ellis Island in New York, a common port of entry for Jews who came to America in the second wave of emigration at the turn-of-the century. This wave included many who illegally left Russia in order to escape military service in the Russian Army, where Jews were often treated as dispensible bodies in times of war.

relate They did, howeve

The carliest Jewish mig

ongregation Et

Many of Biddeford-Saco's earliest Jewish families lived elsewhere in America before settling in the area. Some, like Harry Aranovitch, found the living conditions in big cities like New York deplorable and wanted a cleaner, more hospitable place in which to live. Others, such as Julius Cohen, who first went to Rumford, and Eli Lerman, who originally settled in Bath, made their first homes in Maine cities but chose to move to Biddeford-Saco for economic opportunities. A common reason why Jewish immigrants chose Biddeford was because they had family or "lantzmen" (friends from the old country) who encouraged them to come.

The trip by boat from Europe to America was costly, even for the cheapest steerage tickets, so entire families rarely could afford to make the journey together. Oftentimes, a husband traveled to America alone, and after he had found a source of income and a place to live, he would save money to send to his wife and children to pay for their passage. Hyman Zaitlin, for example, emigrated in 1913 from Russia, but he did not reunite with his wife Rose and son Irving, for eight years, when they finally joined him in Saco. Rose had tried to make the journey in 1914 with 18 month-old Irving, but they were not able to cross the Russian border because of the outbreak of World War I.

Not only was the journey expensive, but it was dangerous as well. Cramped living conditions on the ships, particularly for the steerage passengers, were breeding grounds for disease. When a man left for America, there was a very real risk that he would never see his family again, as he and/or his family members might perish from contagious diseases during their separate voyages. Babies were at particularly high risk. Harry Aranovitch had never laid eyes on his eldest child, Eva (born four months after he departed from Russia in 1904) when she, at 15 months of age, contracted scarlet fever en route to America with her mother Jennie. Since Jennie had no money to pay the ship's doctor for his services, he told her that baby Eva would be thrown overboard. Fortunately, with the help of other passengers who could speak some English, Jennie convinced the ship's captain to intervene on her behalf. Mother and child spent the remainder of the journey in quarantine.

> If a unifiest of where they the period at d Biddeford Saco d a period Biddeford Saco d a second group who left b in ity uncertain, but toll of it is pave the way for toda

Hy 1194, the comau Wienes at which that phtherifigs at (HULLY) A Anthoine/s Hall hall locate at 26 i h Hall") Va social which ching to be of Pythias Hall (260 venues, the Knights HOWD AS later helft at/other athering Alled Sujed Main /Street) and Moses, which had been b nus services were held a was officially organized Goodkowsky, whose nen gathered. held its reli-"Inc Jew-. The were

Author Shapiro's home a or tool by Hirche Hazid, t on June 19, 1907, the b detord Hebrew Synagogr a new slate of trustees an they had raised enough located on Bacon Street. The congregation, which codman, of Portland, m 5 A000 from the Saco Sac that shares a name with final shares a name with

hired a segment on "the

S161-S881 'Annuma annuma anna a

A Jewish resident, arrived in the High find Saco. Maine area in the Russia, and Poland who field religious percention and economic a Europe. Portland, Maine was a port of entry into the United States and while some of the Jews who entered there went north to Lewis untry through Ellis Island in New York, a common port of entry for his wave included many who illegally left Russia in order to escape in times of war. Biddeford-Saco's earliest Jewish families lived of the terrated as dispens.

Biddeford-Saco's earliest Jewish families lived elsewhere in America ing in the area. Some, like Harry Aranovitch, found the living con c in which to live. Others, such as Julius Cohen, who first went to id Eli Lerman, who originally settled in Bath made their first homes reason why Jewish immigrants chose Biddeford was because they r "lantzmen" (friends from the old country) who encouraged them

y boat from Europe to America was costly, even for the cheapest ets, so entire families rarely could afford to make the journey to times, a husband traveled to America alone, and after he had found come and a place to live, he would save money to send to his wife to pay for their passage. Hyman Zaitlin, for example, emigrated in sisia, but he did not reunite with his wife Rose and son Irving, for then they finally joined him in Saco. Rose had tried to make the r because of the outbreak of World War I.

as the journey expensive, but it was dangerous as well. Cramped ons on the ships, particularly for the steerage passengers, were e would never see his family again, as he and/or his family memlarly high risk. Harry Aranovich had never laid eyes on his eldest ge, contracted scarlet fever en route to America with her mother by Eva would be thrown overboard. Fortunately, with the help yene on her behalf. Mother and child spent the remainder of the antine.

20

Regardless of where they came from, why they left, what they endured on their journey, and how they came to settle in this area, the Jewish families that populated Biddeford Saco during its first 30 years of Jewish settlement were a courageous group who left behind an unsatisfactory existence for one that was targely uncertain, but full of potential and possibility. It was these families that he lped pave the way for today's Jewish community in Biddeford-Saco.

# **Congregation Etz Chaim: From Roots to Regeneration**

These earliest Jewish migrants to Biddeford had no synagogue in which to conregate. They did, however, have Torah scrolls, containing the first Five Books of Moses, which had been brought over from Europe. For several years, daily religious services were held at community members' homes. A Hebrew Congregation was officially organized in 1892 under the leadership of the first president, Hymun Goodkowsky, whose second-floor apartment on Alfred Street was one of the

of Pythias Hall (260 venues, the Knights Main Street) and later held at other ratherings hall located at 26 Allied Street. The i h Hall"), a social 1 nown as "The Jewwhich came to be Anthoine's Hall tious gatherings at munity held its reli-Ity 1894, the comthat homes at which the men gathered. were



Etz Chaim's sanctuary, 2006 (Photo by David Versel)

Nathan Shapiro's home at 5 Pool Street. By 1900, the community was being crived by Hirche Hazid, the first known Biddeford rabbi.

On June 19, 1907, the Jewish community incorporated under the name of "Bidde ford Hebrew Synagogue Association." At this time, the congregation elected a new slate of trustees and officers, with Lewis Polakewich serving as president. They had raised enough money to buy the Episcopalian church (built in 1874), located on Bacon Street, Biddeford, and finalized the purchase later that month. The congregation, which paid the sum of \$4,100 to the church's trustee, Robert Codman, of Portland, made a down-payment of \$1,100 and took a mortgage for \$3,000 from the Saco Savings Bank. The irony of a synagogue located on a street that shares a name with a non-kosher meat has been a longstanding source of annusement in the community (in fact, in the 1970s, "Ripley's Believe it or Not" wired a segment on "the synagogue on Bacon Street.")

tions in the sanctuary. not allowed to read from the Torah, and the sexes were seated in separate seckowsky (whose Hebrew name was Chaim) after he left Biddeford for Lewiston, Aytz Khayim), Hebrew for "Tree of Life," reportedly in honor of Hyman Good from Europe. Services where conducted exclusively in Hebrew, women were to the strict religious traditions that the immigrant generation brought with them Maine. The congregation was established as an Orthodox synagogue, adhering In 1910, the congregation was named "Congregation Fitz Chains" (pronounced

tor, kosher butcher, shochet full-time rabbi. Instead, the congregation created a combined position of canmortgage to pay, the congregation decided that it could not afford to hire another With no full-time rabbi, after Rabbi Hazid left around 1901, and now with a ------

services for the years during about two and a half years. which no rabbi or cantor was ers to lead High Holiday and its Hebrew School teachits most learned members en over by Joseph Caplan for Chlavno Cantor filled the (slaughterer), and janitor. employed The congregation relied upon months, and it was then tak-

pool used for ritual cleansing. of the synagogue was home to the congregation's mikveh, a The basement also served as The unfinished basement



Street, circa 1955; this business operated for nearly 100 years Lewis Polakewich, Inc. clothing store on Biddeford's Main (photo courtesy of Sarah Polakewich Fink) before closing in the early 1980'

day, and on Sunday mornings. was attended by the Jewish children in the afternoons, Monday through Thursthe location of the Talmud Torah, the Hebrew School, established in 1922, which

a mortgage burning party, consisting of a memorial service and a celebratory with approximately 70 families in is membership, Congregation Etz Chaim held the mortgage papers. dinner. Congregation member Sam Osher was given the honor of setting fire to full and clear ownership of the synagogue building. On March 19th of that year, The year 1939 marked an important time in Etz Chaim's history as it brought

and congregation president, Leo L. Simensky, the synagogue underwent a pardifferent rabbis over the next nine years. In 1948, under Rabbi Benjamin Roth strict members of the congregation and those who wished to shed some of the tial renovation. After many very heated debates between the more religiously years, from 1936-1945. His departure was followed by a progression of five Etz Chaim's shochet and spiritual leader, Morris Nathanson, served for nine

> as a vestry or social hall. On Decemb basement of the building. The basen synagopue's Orthodox traditions, it w celebration for the new vestry that me York humorist Dr. W.E. Sims.

chration began on Newmber 15th w ducted by Rabbi Gotflieb; a guest spe than the Hebrew one, the anniversary ing Rabbi Gottlieb's tenfore that the s in the vestry, where members enjoyed the following day, Kabbi Gottlieb de Second Congregational Church; and a Counting the life of the congregation preceding decade. He remained the r humorist, Mr. Beh Gailing. nd to the rapid turnover/of rabbis th aces a New World." The following o Rabbi Boris Gottlieb accepted the

decline of Biddleford-Saco's textile in decade, the synagogue's doors remain mately 45 Jewlsh-owned businesse tocal economy making it difficult for to take jobs elsewhere rather than jo dling membership base. Most yount discussions about closing the synago crvices/ conducted by visiting rabbi that the congregation entered the modwindle further when Rabbi Cottliel In 1950, at the peak of Jewish busine the decline/in the Jewish population, 15, and by /1990 there were just 15 During the 19\$0s and 1960s, Cong

tion mymbership. The new Habrew Scho rad to operate as an unaffiliated syna menfbers of the synagogue to breath worked with Etz Chalm's president, and 90s sparked a revitalization of and other yearly holiday celebration? monthly Sunday School classes, a lasses, twice monthly Sabbath serv Untly has about 30 students enrolled Fortunately, however, the arrival of Today, Congregation Etz Chaim o In the late 1980s, Etz Chaim di

president/Leo L. Simensky, the synagogue underwent a par-'er the next nine years. In 1948, under Rabbi Benjahnin Roth -1945. His departure was followed by a progression of five ochet and spiritual leader, Morris Nathanson, served for nine tion member  $\beta$ am Osher was given the honor of setting fire to e Talmud Torah, the Hebrew School, established in 1922, which the congregation and those who wished to shed some of the ng party, consisting of a memorial service and a celebratory ly 70 families if is membership, Congregation Etz Chaim held tership of the syplagogue building. On March 19th of that year, lay mornings. al cleansing. ı's mikveh, a 2 was home to fter many very heated debates between the more religiously the Jewish children/ in the afternoons, Monday through Thurslso served as ed basement ied members on relied upon ay, the congregation decided that it could not afford to hire another marked an important time in Etz Chaim's history as it brought or cantor was ligh Holiday School teachph Caplan for nly about five LEWIS tor filled the Il-time rabbi, after Rabbi Hazid left around 1901 and now with utcher, shochet i. Instead, the congregation created a combined position of can nctuary. o read from the Torah, and the sexes were seated in/separate sec figious traditions that the immerant concration brought with them ongregation was established as an Orthodox synagogue, adhering se Hebrew name was Chaim) after he left Biddeford for Lewiston o, Hebrew for "Tree of Life," reportedly in honor of Hyman Good was then takyears during a half years. and janitor. Services where conducted exclusively in Hebrew, yomen were Street, circh 1955; this business operated for nearly 100 years N Lewis Polakewich, Inc. clothing store on Biddeford's Main (photo courtesy of Sarah Polakewich Fink) rea A cugregation Etz Chaim" (pronounced before closing in the early 1980's POLAKEWAIC --

the anent of the building. The basement was then "finished" and redecorated the unit of the building. The basement was then "finished" and redecorated the uty or social hall. On December 12, 1948, Etz Chaim held a dedication I heation for the new vestry that included dinner and the entertainment of New red humorist Dr. W.E. Sims.

table Boris Gottlieb accepted the position of rabbi in 1954 and brought an ad to the rapid turnover of rabbis that the congregation experienced over the produce duce decorrectly decored and the synagogue celebrated its 50th anniversary. Tabbi Gottlieb's tenure that the synagogue celebrated its 50th anniversary. Annual the Hebrew one, the anniversary was celebrated in 1957. A three-day celtration began on November 15th with a special Friday evening service contrated by Rabbi Gottlieb; a guest speech by Dr. H. Lewis Cutler, pastor of the could Congregational Church; and a reception in the vestry. On the morning of the following day, Rabbi Gottlieb delivered a special sermon, "The Synagogue the vestry, where members enjoyed a dinner and the performance of a Boston harmonist, Mr. Ben Gailing.

During the 1950s and 1960s, Congregation Etz Chaim was faced with a dwinthing membership base. Most younger Jews left the area to go to college or to the jobs elsewhere rather than joining their families' local businesses. The do time of Biddeford-Saco's textile industry had resulted in a sharp drop in the hard economy, making it difficult for small, family-owned businesses to prosper. In 1950, at the peak of Jewish business activity in the area, there were approxmately 45 Jewish-owned businesses in Biddeford-Saco; by 1970, there were and by 1990 there were just 15. In addition to losing membership due to the decline in the Jewish population, Congregation Etz Chaim saw its numbers dwindle further when Rabbi Gottlieb left the community in 1967. It was then that the congregation entered the most difficult period in its history. For over a decade, the synagogue's doors remained closed except for yearly High Holiday acvices, conducted by visiting rabbis or cantors. At one point, there were even the usions about closing the synagogue permanently.

Fortunately, however, the arrival of several young Jewish families in the 1980s and 90s sparked a revitalization of the synagogue. David and Beth Strassler worked with Etz Chaim's president, Arnold Shapiro, as well as other long-time members of the synagogue to breathe new life into a largely inactive congregation. In the late 1980s, Etz Chaim discontinued its Orthodox affiliation and beean to operate as an unaffiliated synagogue, drawing a much larger and younger membership. The new Hebrew School began weekly classes in 1988, and currently has about 30 students enrolled.

Today, Congregation Etz Chaim offers, in addition to weekly Hebrew School classes, twice monthly Sabbath services, community potluck Sabbath dinners, monthly Sunday School classes, a Teen Class, yearly High Holiday services, and other yearly holiday or lebrations including a Chanukah party, Purim Party.

and Tu B' Shyat Seder, as well as several other Jewish a finite. In addition, the synagogue is home to the Samuel Osher Memorial Library, established in 1999, which offers Jewish themed books, videos, CDs, cassettes, DVDs, and games.

Having reached a membership of 100 families in time for its 100th anniversary, Congregation Etz Chaim stands poised for the next century as a true "Tree of Life" — a sturdy yet pliable pillar of vitality, whose branches bend with the winds of change but remain a source of regeneration and renewal.

## **Organizations: AZA to ZOA**

In addition to being a house of worship, Congregation Etz Chaim has also served as the focal point of Jewish community life in Biddeford and Saco for more than 100 years. Over its history, the congregation has been home to the local chapters of many national and international Jewish organizations, as described below.

# The Zionist Organization of America

One of the oldest national Jewish groups in the United States is ZOA, the Zionist Organization of America. Founded in 1897, ZOA's original purpose was to re-establish a Jewish state in the ancient Holy Land. ZOA's efforts helped mobilize support in America for the establishment of Israel in 1948. Many local Jewish men belonged to the Biddeford-Saco Zionist District, raising money for the creation (and later the benefit) of Israel.

#### Hadassah

In November of 1926, 25 Jewish women of Biddeford and Saco established a local chapter of Hadassah, the Women's Zionist Organization of America. Founded in 1912 by Jewish scholar, teacher, journalist, and social worker Henrietta Szold, the national organization sought to improve the substandard health conditions that Szold witnessed as a visitor in Palestine. Hadassah's mission expanded to improve the overall quality of life in Israel, focusing not just on health care (with the establishment of hospitals, medical schools, research labs, clinics and health centers), but also on education (with its Hadassah College Jerusalem), the environment (with its water conservation and tree- planting initiatives), and the youth (its Youth Aliyah program dedicated to supporting Israel's disadvantaged children).

The Biddeford-Saco chapter of Hadassah met monthly at Congregation Etz Chaim and held yearly "Donor Dinners" at the Lafayette Hotel, a Jewish-owned hotel in Old Orchard Beach. Annual meetings, at which the officers were elected, were held in October. By 1927, one year after its conception, chapter membership numbered 40. The chapter had several committees at this time including a sewing group (part of the Palestine charity effort), the Jewish National Fund Committee (headed by Mrs. Etta Fogel), and the Infant Welfare Fund or "Milk Fund" (organized by Mrs. Rebecca Thorner). Mrs. Sela Shutz headed the Penny Luncheon committee, whose mission was to hold luncheons at which members donated their pocket change. Mrs. Esther Green ran the United Palestine Appeal Committee, and Mrs. Eva Cetlin chaired the Cultural Committee. A publicity committee was also formed.

> In Yiddish, to me the Jews of Palest ellning membersh reputation (br hav nity donated unw initiation to use the particularly popul also held rafiles a throughout the ye of the Jormer mer of Hadyssah disba the community. arly and waited hapter held man the synagogue After Elz Chain the women of

the Jowish service the Jowish service towsh citizen of members, was firs coveregation Etz coveregation 184

min rights of Jev ternanturian purj ctarian activities changing views ally to various et changing views Aleph Zadik Ale A young men's

The local B'ne part of the Grand cifically for teens

0101

Women's Auxili

words that mean 1 Saco's Jewish co

leauses on comm

ne to the Samuel O her Memoral Effects, established in 1999, ish themed books, video , CD, casa ties, DVDs, and games, id a membership of 100 families in time for its 100th anniveron Etz Chaim stands poised for the next century as a true "Tree rdy yet pliable pillar of vitality, whose branches bend with the but remain a source of regeneration and renewal. AZA to ZOA

being a house of worship, Congregation Etz Chaim has also al point of Jewish community life in Biddeford and Saco for ears. Over its history, the congregation has been home to the many national and international Jewish organizations, as de-

### anization of America

st national Jewish groups in the United States is ZOA, the Zin of America. Founded in 1897, ZOA's original purpose was lewish state in the ancient Holy Land. ZOA's efforts helped in America for the establishment of Israel in 1948. Many local ged to the Biddeford-Saco Zionis District, raising money for ater the benefit) of Israel.

f 1926, 25 Jewish women of Biddeford and Saco established Hadassah, the Women's Zonist Organization of America. y Jewish scholar, teacher, Journalist, and social worker Henitional organization sough to improve the substandard health old witnessed as a visitor in Palestine. Hadassah's mission exthe overall quality of life in Israel, focusing not just on health blishment of hospitals/medical schools, research labs, clinics , but also on education (with its Hadassah College Jerusalem), vith its water conservation and tree-planting initiatives), and h Aliyah program dedicated to supporting Israel's disadvan-

Saco chapter of Hadassah met monthly at Congregation Id yearly "Donor Dinners" at the Lafayette Hotel, a Jew-Old Orchard Beach. Annual meetings, at which the offiwere held in October. By 1927, one year after its concepsership numbered 40. The chapter had several committees ing a sewing group (part of the Palestine charity effort), the ind Committee (headed by Mrs. Etta Fogel), and the Inor "Milk Fund" (organized by Mrs. Rebecca Thorner). aded the Penny Luncheon committee, whose mission was at which members donated their pocket change. Mrs. Es-United Palestine Appeal Committee, and Mrs. Eva Cettural Committee. A publicity committee was also formed.

> The women of the local Hadacath chapter worked hard to raise money for the lews of Palestine/Eract. The women passed out tin boxes, called "pushkes" in Yiddish, to members of the lewish community who put money into them throughout the year for the lewish National Fund. The Biddeford-Saco chapter also held raffles and runnage sales to raise money. The runmage sales were particularly popular. Landlords of empty downtown stores gave the women pernity donated unwanted clothing and household goods. Because the Jewish community donated unwanted clothing and household goods. Because the Jewish a reputation for having good quality clothing, these sales drew large crowds from the community. Long lines of Biddeford and Saco residents arrived at the sales and y and waited for the doors to open.

After Etz Chaim's basement was converted to a vestry in 1948, the Hadassah hapter held many fundraising events there. Members prepared delicious food in the synagogue's kitchen, and charged a modest fee to congregants. With a deduning membership and an increasing financial quota to make, the local chapter of Hadassah disbanded in the early 1980s. The Portland chapter integrated many of the former members.

#### It'nui B'rith

On May 5, 1935, Leo L. Simensky of Biddeford founded a local chapter of the lewish service organization B'nai B'rith. Named for a departed prominent tewish citizen of Saco, the Samuel M. Solmer Lodge, which had 26 charter members, was first headed by President Simon Spill, and meetings were held at congregation Etz Chaim one Sunday morning per month.

Founded in 1843, B'nai B'rith International is dedicated to upholding the humanitarian purposes, and advocating for Israel in political arenas. Like its international parent group, the Samuel M. Solmer Lodge participated in nonacturian activities intended for public benefit, such as awarding an annual scholathur to a local needy student wishing to attend college. The local chapter members were known to extend invitations to the public in general and specifially to various churches, as well as fraternal and social groups with the goal of exchanging views and ideas.

#### Meph Zadik Aleph

A young men's order of B' nai B' rith was created in Omaha, Nebraska in 1924. A traternity for high school boys, Aleph Zadik Aleph, or AZA, like B' nai B' rith, to uses on community service and Judaic enrichment programs. The Hebrew truets—Aleph, Zadik, Aleph—stand for Ahava, Tzedakah, Ahdoot, Hebrew words that mean love, charity, and harmony. Fourteen young men of Biddefordmo's Jewish community formed an AZA chapter (Chapter 371) on March 24, 1949.

# Women's Auxiliary of B'nai B'rith

The local B'nai B'rith chapter also created a women's auxiliary, which was part of the Grand Lodge of District L. Separate junior leagues were formed specifically for teenage guit. On February 5, 1939, 17 girls from Biddeford-Saco

formed their own junior league, with Jeannette Remar serving as the first president and Rose Baker as the first secretary.

### **Jewish War Veterans**

On June 26, 1946, the National Headquarters of the Jewish War Veterans of the United States granted a charter to 20 Biddeford-Saco men, thereby creating the Osher-Edelstein Post (number 508). The JWV advocates for Jewish veterans before the U.S. Veterans Administration and works for veteran health and employment benefits.

### The Workmen's Circle

Biddeford-Saco Jews were also active in the Workmen's Circle, otherwise known as the Arbeiter (Yiddish for "Worker") Ring, a Jewish labor fraternal order. Founded in 1892, the Workmen's Circle became a national organization in 1900 and was dedicated to supporting the labor and socialist movements of the world, while being closely linked to Jewish unions and the Yiddish labor press. Some of its goals were to promote Jewish education, to preserve Yiddish language, arts, and culture, to provide members with health and death benefits, and to bring about social change in America. Membership peaked in 1925 with 87,000 members nationwide. As membership subsequently dropped, the organization shifted its focus from political ideology to Jewish cultural activities. Biddeford-Saco Chapter 71 of the Workmen's Circle used Congregation Etz Chaim as its meeting place.

# Community Life: Keeping Kosher on Bacon Street

The first generation of Jews comprised a relatively small minority within the

mainly Franco and Anglo populations in Biddeford and Saco. Partly as a result of their cultural and religious differences and partly because of their small numbers, the Jewish community was "closeknit" in every way. People rarely knocked before entering their neighbors' homes, and women watched over and fed each others' children with great frequency. In many instances, this unity was a blessing; a Bar Mitzvah, wedding, bir

great trequency. In many instances, this unity was a blessing; a Bar Mitzvah, wedding, birth, sickness, or death was celebrated or endured with a communal interest or effort that is foreign to most people today. It was not uncommon, for example, for the Jewish community to contribute money to

But the community's closeness was also often a source of tension, as privacy was not always respected. For example, on Yom Kinon: the Say of Atonenea t

tit of the tit

bring a local boy's sweetheart over from Europe so that the two could marry and

settle here



the first secretary. we we use a serving as the first presi-

1 a duarter to 20 Biddeford-Saco men, thereby creating (number 508). The JWV advocates for Jewish yeterans National Headquarters of the Jewish War Veterans of Administration and works for veteran health/and em-

f the Workmen's Circle used/Congregation Etz Chaim m political ideology to Jewish cultural activities. Bidde. As membership subsequently dropped, the organishange in America. Membership peaked in 1925 with e, to provide members with health and death benefits, vere to promote Jewish education, to preserve Yiddish losely linked to Vewish unions and/the Yiddish labor ed to supporting the labor and socialist movements of Yiddish for (Worker") Ring, a Jewish Jabor fraternal the Workmen's Circle became a national organization were also active in the Workmen's Circle, otherwise

## ig Kosher on Bacon Street

fews comprised a relatively small minority within the



s, birth,/sickness, or death was celebrated or endured less--ui-

circa 1915 (photo courtesy of McAythur Library)

r efforf that is foreign to most people today. It was

Fruif peddler Simon Epstein, photographed in Biddeford

eness was also often a source of tension, as privacy rt over from Europe so that the two could hearry and 3, for the Jewish community to contribute money to

or example, on Yom Kippur, the Day of Atonement,

thing which observant lews do not cat or drink, some community members nut been broken. A pink tongue, however, marked a person for gossip. would ask to see others' tongues. A white tongue would prove that the fast had

during on the Sabbath. Consequently, most Biddeford Jews lived in the area mounding Bacon Street. them, most Jewish families remained within walking distance of the synagogue ution importance. Even after automobiles became available and affordable for ive was dictated by religious beliefs, as proximity to the synagogue was of moded in Jewish practice. One of the most basic decisions of life-where to the feveryday life for the first few generations of Biddeford-Saco Jews were the modern Orthodox interpretation of ancient Jewish law prohibits Recurse of the all-encompassing nature of Orthodox Judaism, nearly all as-

in Foss Street in Biddeford. Since many members of the Jewish community at a kowher butcher shop. One such shop, run by butcher Max Shear, was located were not happy with Shear, the Cohen family helped to bring a second kosher m h a slaughter. In order to observe kosher rules, the Jews had to buy their meat mak that have been killed in a ritual manner by a person qualified to perform 1010's. His shop was located at the corner of Hill and Granite Streets. nutcher, Mordechai Cohen (not related), to Biddeford from Palestine in the mid requires observant Jews to only eat meat that comes from certain kinds of ani-Towish law also spells out strict dietary guidelines. One of these kosher laws

in slaughter their chickens for five cents per bird. way Rabbi Morris Nathanson, spiritual leader of Congregation Etz Chaim from tumers, and the slaughterers charged a fee per chicken killed. One of the men the homes of people who either owned chickens or had ordered them from local to qualified to perform the kosher slaughter of chickens. They traveled to <sup>1046</sup> to 1945, who would walk as far as three miles each way to people's homes There were also at least two other men in the community over the years who

on East Grand Avenue, near the kosher Lafayette Hotel.) auvant Jewish vacationers who summered in Old Orchard Beach, Sheffshick's to ther butchery and a kosher bakery continued to operate for several more years buy their meat. (Although in the summers, for the convenience of the many obbutchers had gone out of business, forcing observant Jews to travel to Portland to By the 1950s, with fewer Jewish families keeping kosher, the Biddeford kosher

in one another's homes. Construction of the synagogue vestry in 1948 ushered religious services; Bar Muzvahs, weddings, funerals, and Jewish holidays all brought the community together in social contexts, both in the synagogue and the hal interaction as well. Socializing took place before, after, and during weekly - line in membership in the 1960s, the synagogue, itself, served as a major forum be al chapters of national Jewish organizations, it provided a venue for informal for social interaction. Not only did the synagogue serve as a meeting place for nucneed many other aspects of everyday life for the Jews. Until its dramatic de-In addition to dictating where they lived and how they ate, religious beliefs in-

marked the synagogue as a social venue, in an era of dances (with live music) and formal dinners, both of which further

scholarly achievement. tion excelled in public school, in keeping with the emphasis in Jewish culture on children attended public schools and was more integrated into the gentile world than their parents had been in Europe. Generally, Jewish students of this generawas for their immigrant parents. The first American-born generation of Jewish assimilation, was more of a goal among the second generation of Jews than it attain a certain degree of acceptance. This acceptance, which some would call shipped but how and where they lived and with whom they socialized. Yet the omnipresent force in their lives, impacting not just how and where they worlocal Jews were a minority group in the community and as such, they had to Thus, for the early Jewish residents of Biddeford-Saco, their Judaism was an

School was not without its challenges to this generation of Jewish children,

French were often shoutpublic school. Catcalls in their way to and from by parochial schools on children who had to walk ening for those Jewish school was often frightthe process of getting to not necessarily friends, other, even if they were less got along with each ent ethnicities more or school students of differhowever. While public HALLIT

and Jewish boys often ran from right) alongside their non-Jewish teammates (photo courtesy past the parochial schools of Leah Aranovitch). ed at the Jewish children, for fear of being caught team, including Sam L. Cohen (front, second from right), Arthur The 1927 Emery Grammar School city championship baseball

who formed friendships with gentiles in the public schools through participation and beaten. Ironically, however, it was the Jewish boys, more so than the girls,

in sports

raise money for the establishment of the state of Israel. The Ziomist Organization the Ross family clothing store, The American, on Main Street, Biddeford, to ish effort to create a Jewish state. Meetings were held in the social hall above money for European Jewry. After WWII, local Jews joined the world-wide Jewpean Jews by Nazi Germany, special meetings were held at Etz Chaim to raise Even before the United States officially recognized the extermination of Euroimportant causes: the Holocaust and the establishment of the State of Israel The 1940s brought the Jewish community of Biddeford-Saco together for two

> rebuilt itself over the las is now spread far and wro whool in the Shul volvement. From/lay-lee strictly kosher. Onde cer compassing has dumin throughout the Holy Lan is it once was. It is to the of America periodically hat/Bar Mitzvah/celebra increasingly assumilated ames, Etz Chaifn is still cted to each other and Tewish community life Like other Jews through

went to the Talmud Torah In addition to offending pr 10 per week at the synagogue. They v and shochet (kosher slaug the children's homes. By their daulghfers) by payin, lews of Biddeford-Saco sa chod!," Béfore Etz Ch ducation that the Yiddi multice and in the Hebr In 1922,/Etz Chaim's of integral to Jewish culti The school

-

enjoyed learning Hebrew s For many of these children basement. Both girls and teeping the sexes separate trusted to work without a Because of the unrulines the two sunctuaries, to do In the mid-1920s/boys

a cause of much consterna Josed English (though m primagily of the America hildren. The first generation of

in lfebrew. The relatess st confiquently, many grew anday/mornings.

(c) and termal dianers, both of which further

VONUE

ents of Biddeford Saco, their Judaism was an mpacing not just how and where they worived and with whom they socialized. Yet the in the community and as such, they had to ce. This acceptance, which some would call imong the second generation of Jews than it The first American-born generation of Jewish id was more integrated into the gentile world pe. Generally, Jewish students of this generaveping with the emphasis in Jewish culture on

lenges to this generation of Jewish children



Inerv Grammar School city championship baseball uling Sam L. Cohen (front, second from right), Arthur it, far right) and Ivan Aranovitch (second row, second alongside their non-Jewish teammates (photo courtesy movitch)

was the Jewish boys, more so than the girls, is in the public schools through participation

nmunity of Biddeford-Saco together for two nd the establishment of the State of Israel, ially recognized the extermination of Eurod meetings were held at Etz Chaim to raise WII, local Jews joined the world-wide Jewdectings were held in the social hall above American, on Main Street, Biddeford, to the state of Israel. The Ziemi t Orrunization

of America periodically sent to these meetings a speaker who had traveled throughout the Holy Land.

Lake other Jews throughout the country, the Jews of York County have become increasingly assimilated as the role of religion in every day life—once all-enompassing—has diminished. Few families in the area are Orthodox or keep the thy kosher. Once centered in Biddeford-Saco, the area's Jewish population how spread far and wide, with families residing throughout York County.

Lewish community life under such circumstances is certainly not as cohesive of tonce was. It is to the credit of Congregation Etz Chaim, however, that it has rebuilt itself over the last two decades in a way that emphasizes communal inolvement. From lay-led Sabbath services to community potluck dinners, from Hat/Bar Mitzvah celebrations in the vestry to synagogue-sponsored mah jongg ennes, Etz Chaim is still the force that keeps Jewish community members connected to each other and to Judaism.

#### school in the Shul

Integral to Jewish culture is the education of children in matters of religious practice and in the Hebrew language. In fact, so entwined are Judaism and ducation that the Yiddish word for synagogue, "shul," literally translates as a hool." Before Etz Chaim's Hebrew School was established in 1922, many two of Biddeford-Saco secured Jewish education for their sons (and sometimes their daughters) by paying a rabbi or other scholarly man for private lessons in the children's homes. By around 1915, Max Cohen of Biddeford, a learned man and shochet (kosher slaughterer), was giving lessons to children in his home.

In 1922, Etz Chaim's officers voted to begin a Talmud Torah, a Hebrew School, at the synagogue. They voted to hire a Mr. Kodkov as teacher for the salary of 10 per week. The school operated in the unfinished basement of the synagogue. In addition to attending public schools, Jewish boys and girls in Biddeford-Saco word to the Talmud Torah in the afternoons, Monday through Thursday, and on hunday mornings.

The first generation of Etz Chaim's Hebrew School students was comprised primarily of the American-born offspring of the immigrant generation. They probe English (though many were bilingual, speaking Yiddish at home) and, consequently, many grew bored and frustrated listening to their teachers lessons in Hebrew. The restless students, often uncooperative and unenthusiastic, were a cause of much consternation to their teachers, who often lost patience with the huldren.

In the mid-1920s, boys were sent upstairs to the "little shul," the smaller of the two sanctuaries, to do their lessons, while girls were kept in the basement. Recause of the unruliness of the children and the fact that they could not be unded to work without supervision, the teacher finally abandoned his goal of to oping the sexes separate in the Hebrew School, and he returned the boys to the the control of these children, Hebrew School was not without its benefits. They onlyyed learning Hebrew songs and dances and spending time with their Jewish

peers, with whom they did not always share classes in public school,

In the Jewish faith, the thirteenth birthday is a milestone that marks thetime at which a Jewish boy takes on the adult responsibilities and privileges of fully observing Jewish law. The rite of passage into adulthood is traditionally marked with a Bar Mitzvah ("Son of the Commandment") celebration, an occasion duing which the young man reads from the Torah (the first five books of the Old Testament) for the first time in his life. Females, who are not permitted to read from the Torah under strict Orthodox law, had no comparable ceremony until the 1920's when the Bas Mitzvah (commonly written today as "Bat Mitzvah"). "Daughter of the Commandment" was introduced and began to be accepted in certain circles.

Bar Mitzvah ceremonies at Etz Chaim for the first generation of Jewish boys were kept very simple. At the conclusion of the Saturday morning service at which the Bar Mitzvah boy read from the Torah, the congregation members gath ered in the smaller of the two sanctuaries, known as the "little shul," to congratulate the young man and to eat some simple snacks, such as pickled herring, prepared by the boy's mother.

The congregation eventually realized the importance of making the Hebrew School experience more palatable to the children. In 1945, a new rabbi, Rabbi Akiba Zilberberg, was hired, and though he only stayed at Etz Chaim for about two years, he is credited with reorganizing the Hebrew School for the benefit of the younger generation. From this point forward, Hebrew School classes became less rigid, and the Hebrew language books of the early days, printed exclusively in Hebrew, were replaced with more user-friendly editions that used a combination of Hebrew and

their male counterparts, nor to read from the Torah like ceremony. Under Orthodox came Bas Mitzvah in a group dressed in white robes, belaw, the girls were not allowed right to become Bas Mitzhistory, five teenage girls, the first time in Etz Chaim's vah. On June 10, 1956, for tlieb, girls were granted the ership of Rabbi Boris Gottion at Etz Chaim came in in Hebrew School instruc-English. 1956 when, under the lead-The next radical change



Etz Chaim's first Bas Mitzvah class, 1956, including Leah Aranovitch, Lynn Carp, Ellen Haas, Sharon Sneider, and Linda Spill (photo courtesy Leah Aranovitch).

were they given the privilege of individual ceremonies. Instead, they made speeches in English on matters of Judaism and sang Hebrew comp. The con-

modern worldy Having di edication at Temple Bett programs at Congregation in the Teen Class Are both to med in 2003 for those to He brew classes I ingluage, Jewish culture : undors. The weekly class 10 younger students and se Rubin/ascended the binah e lebration of an Etz Chair unathlighted synagogue ech 10 pupilyand one teacher Hebrew School was laune 6nkoswu v to a newly/organized Heb whye Hebrew School class LILLI () In th hopt three days per wee ave bracelets. A receptio atta of inseribed Bibles regation awarded them w the enthusiasm of the He thard Beach, The boys' B 1950, were still relatively atayette Hotel, a kosher a modest as those of their on. In 1958, Phillip Sape fo well-liked by the sti ception consisted of a ke a on in the vestily. He be Today, Elz Chaim's Yo re not offered in the 197 tivity. Children contin during Etz/Chaim's late [980's, howev Congregation Etz The York Co rigid and t

tid not always share chose in pathle chool, be threenth birthday is a mile team that marks thetime ukes on the adult responsibilities and privileges of fully be rite of passage into adulthood is traditionally marked on of the Commandment") celebration, an occasion durun reads from the Torah (the first five books of the Old ime in his life. Females, who are not permitted to readrict Orthodox law, had no comparable ceremony until s Mitzvah (commonly written/today as "Bat Mitzvah"), aandment" was introduced and began to be accepted in

ies at Etz Chaim for the first generation of Jewish boys At the conclusion of the/Saturday morning service at oy read from the Torah, the congregation members gathne two sanctuaries, known as the "little shul," to conand to eat some simple snacks, such as pickled herring, other.

ntually realized the importance of making the Hebrew palatable to the children. In 1945, a new rabbi, Rabbi ired, and though he only stayed at Etz Chaim for about 1 with reorganizing the Hebrew School for the benefit on. From this point forward, Hebrew School classes he Hebrew language books of the early days, printed /ere replaced with more user-friendly editions that used / and



n like Linda Spill (photo courtesy Leah Aranovitch).

i, nor

vilege of individual ceremonies. Instead, they made natters of Judaism and sang Hebrew ong. The con-

ynagogue. The York County Community to a newly organized Hebrew School at the tion of Congregation Etz Chaim gave birth where Hebrew School classes were held after education at Temple Beth El in Portland, Itebrew School was launched in 1988, with in the late 1980's, however, the revitalizathe hool three days per week and on Sundays. mactivity. Children continued their Hebrew 0, during Etz Chaim's period of relative reception consisted of a kosher catered lunteen. In 1958, Phillip Saperia's Bar Mitzvah were not offered in the 1970s and most of the theon in the vestry. Hebrew School classes at modest as those of their fathers' generauits of inscribed Bibles and commemora-1050s were still relatively simple, though not live bracelets. A reception was held at the repation awarded them with certificates and thard Beach. The boys' Bar Mitzvahs of the stayette Hotel, a kosher hotel in Old Or-



York County Community Hebrew School, 1995 (photo by Beth Strassler)

<sup>10</sup> pupils and one teacher. No longer affiliated with the Orthodox movement, the unaffiliated synagogue celebrated its very first egalitarian Bas Mitzvah (the first colebration of an Etz-Chaim trained student in 30 years) in May, 1993, as Sarah Publin ascended the bimah at age 13 to read from the Torah.

today, Etz Chaim's York County Community Hebrew School enrolls about 10 younger students and several teens in 5 different class levels, taught by 10 intructors. The weekly classes are interactive and engaging, focusing on Hebrew longuage, Jewish culture and values, and current events affecting Jews in the modern world. Having dispensed with previous generations' attempts to make the brew classes rigid and formal, today's Hebrew School program at Etz Chaim to well-liked by the students that a post-Bar/Bat Mitzvah Teen Class was formed in 2003 for those teenagers wishing to continue their Jewish education. The enthusiasm of the Hebrew School students and their voluntary enrollment in the Teen Class are both testaments to the quality of today's Jewish education programs at Congregation Etz Chaim.